



HAGEN

Stadt der FernUniversität
Der Oberbürgermeister

Stadt Hagen -40/SA- Postfach 4249 · 58042 Hagen

**A los
padres / representantes legales
del niño / la niña**

Fachbereich Schule, Departamento Educación

Rathaus I, Rathausstraße 11, 58⁰⁹⁵ Hagen

Información proporcionada por:

Vease mas abajo!

Fecha y referencia de su carta

Mi referencia, Fecha

40/11, im August 2026

Inscripción a la escuela de educación primaria, año escolar 2027/2028

Estimados padres, estimados representantes legales,

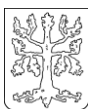
Su niño/niña alcanzará la edad de escolarización obligatoria el próximo año escolar (todos los niños que cumplan 6 años hasta el 30.09.2027 inclusive) y por eso deberá ser inscrito en un colegio de educación primaria de su elección. Para ello tienen a su disposición los colegios de educación primaria públicos y colegios de educación primaria confesionales gestionados por la ciudad de Hagen o de un otro municipio (escuelas públicas), pero también las escuelas de titularidad privada reconocidas oficialmente por el Estado (escuelas privadas).

1.) Inscripción en la escuela de educación primaria pública más cercana:

Todo niño/niña que resida o tenga su residencia habitual en Hagen tiene derecho prioritario de admisión a la escuela pública **más cercana**, siempre que no se supere la capacidad de admisión establecida por la entidad escolar. La escuela más cercana es aquella que se encuentra a la menor distancia razonable a pie. En el caso de una escuela confesional, la afiliación del niño a la confesión correspondiente también es un factor a tener en cuenta. Los demás niños solo se incorporarán si, posteriormente, la escuela aún dispone de plazas libres.

2.) Inscripción en otra escuela:

La inscripción a una **escuela de educación primaria pública más lejana** solo es posible si ahí quedan plazas libres después de que se haya llevado a cabo el procedimiento de admisión para todos aquellos niños cuya escuela sea la más cercana a su lugar de residencia. En el caso de una escuela confesional, la afiliación del niño a la confesión correspondiente también es un factor a tener en cuenta. Los gastos de transporte de los estudiantes solo se cubrirán para la escuela más



STADT HAGEN

Stadt der FernUniversität

Dirección cartas: Postfach 4249, 58042 Hagen

Dirección paquetes: Rathausstr. 11, 58095 Hagen

Centralita: 02331/207-5000

Sparkasse Hagen (BLZ 450 500 01)

Kto.-Nr. 100 000 444

IBAN DE 23450500010100000444

BIC WELADE3HXXX

mas bancos en www.hagen.de/bankverbindungen

cercana si la distancia a pie más corta y razonable supera los 2,0 km. Si los padres o representantes legales eligen una escuela más lejana, los posibles gastos de viaje no estarán cubiertos.

3.) Inscripción de niños/niñas con necesidades especiales de apoyo:

Si su niño/niña posiblemente necesita **apoyo especial** o presenta un hándicap o una discapacidad, asegúrense en todo caso antes de realizar la inscripción de programar una de las citas de asesoramiento (véase más abajo). Allí recibirá información sobre los siguientes pasos.

Esto también se aplica si desea inscribir a su niño/niña en una **escuela de educación especial**.

Puede suceder que la escuela deseada no pueda admitir a todos los niños inscritos. En ese caso, la admisión se decidirá dentro de un procedimiento de admisión regulado. **Por ello, esta obligado/a a comunicar por escrito cualquier cambio en sus datos de contacto (especialmente la dirección) a la oficina escolar del municipio de Hagen con el asunto: “Einschulungskind 27/28”**, hasta que se haya tomado la decisión sobre la admisión. (Recibirá una notificación por escrito de la escuela correspondiente). Una plaza escolar obtenida mediante datos falsos puede ser revocada posteriormente. Una vez admitido su niño/niña, deberá comunicar directamente a la escuela cualquier cambio de datos.

La inscripción de todos los alumnos de nuevo ingreso en las **escuelas públicas y escuelas confesionales** del municipio de Hagen debe enviarse por correo postal central al municipio de Hagen usando el formulario adjunto a Stadt Hagen, Fachbereich Schule, Rathausstraße 11, 58095 Hagen

y se puede hacer **inmediatamente**.

Alternativamente, puede depositar la solicitud en el buzón del Ayuntamiento (Rathausstraße 11).

La fecha límite para recibir su inscripción es

25.09.2026

Solo las inscripciones recibidas hasta esa fecha pueden ser consideradas en el proceso de asignación de plazas escolares.

Es probable que recibirá la notificación de admisión de su niño/niña hasta finales de enero de 2027, directamente por parte de la escuela y no de Stadt Hagen. Por favor, absténgase de hacer consultas sobre el estado del procedimiento.

Indicaciones sobre las opciones para Informarse

Dos directoras o directores escolares estarán a su disposición en **los horarios indicados a continuación** para todas las preguntas que puedan surgir por el número de teléfono **02331-207-2669** o personalmente en el **Rathaus I, Rathausstr. 11 Zimmer B.357** .

Están planeadas las siguientes **fechas** para ofrecer **información** y para responder preguntas sobre el **proceso de inscripción**:

- **Lunes, 14.09.2026, de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 17:00 ,**
- **Martes, 15.09.2026, de 10:00 a 12:00 ,**
- **Miercoles, 16.09.2026, de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 17:00 ,**
- **Jueves, 17.09.2026, de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 17:00 Uhr.**

Fuera de los horarios indicados no habrá atención telefónica ni atención presencial en la oficina!

Servicios especiales del equipo de Inclusión

El **equipo de inclusión** de la oficina escolar de Hagen ofrece citas adicionales para padres/representantes legales que tengan preguntas sobre la escolarización de su niño/niña con **necesidades educativas especiales considerables** (desarrollo intelectual, desarrollo físico y motor, visión, audición y comunicación). **Estas citas solo se pueden atender en persona, no por teléfono.**

Estan previstas las siguientes citas de asesoramiento:

Im Rathaus I, Rathausstr. 11. 58095 Hagen

- **Miercoles, 16.09.2025, de 10.00 a 12.00 y de 15.00 a 17.00 ,
im Raum B.346 (3. Etage)**
- **Lunes, 21.09.2026, de 14.00 a 16.00 ,
im Raum C.1513 (in der Cafeteria/15. Etage del edificio administrativo,
Verwaltungshochhauses),**
- **Miercoles, 23.09.26, de 8.30 a 11.30 y de 14.00 a 16.00 ,
im Raum B.346 (3. Etage),**
- **Jueves, 24.09.26, de 8.30 a 11.30 ,
im Raum B.346 (3. Etage).**

Fuera del horario indicado no habrá atención en las oficinas!

En la pagina web de la ciudad de Hagen www.hagen.de también puede encontrar la información sobre el procedimiento de inscripción, parte de ella están traducidas a otros idiomas.

Por favor, comprenda que el personal de la administración escolar municipal o de la oficina escolar de la ciudad de Hagen no ofrece asesoramiento y, por lo tanto, no puede responder a ninguna pregunta relacionada. Por eso, le pido que se abstenga de realizar este tipo de consultas.

Atentamente

En representación

Firmado

Ringenberg

Consejero municipal

Esta carta ha sido generada automáticamente y es válida sin firma.

Como parte del inicio de la escolarización obligatoria de su niño/niña y de su obligación como padres de inscribirlo/a en una escuela primaria, es necesario tratar datos personales suyos y de su niño/niña. La base jurídica para el tratamiento de estos datos es el artículo 6, apartado 1, letras c) y e) del Reglamento General de Protección de Datos de la UE (RGPD), en relación con el artículo 120, apartado 1, de la Ley Escolar del Estado de Renania del Norte-Westfalia (SchulG), de fecha 15.02.2005, así como con el reglamento sobre los datos cuyo tratamiento está autorizado de alumnos, alumnas y padres (VO-DV I, referencia: BASS 10-44 n.º 2.1), de fecha 14.06.2007, todos ellos en su versión vigente.

Se remite a la declaración de protección de datos en la página web de la ciudad de Hagen: www.hagen.de/irj/portal/FB-DS-03